

COVID-19 Weekly Information Update – May 7th, 2021 / COVID-19 - Mise à jour de la semaine – le 7 mai 2021

***** *Le français suit* *****

Hello,

We would like to send you a few updates regarding COVID-19 and ask you to share this information in your networks. Please continue to consult the [AAFC website](#) regularly for updates.

1. **Launching the pathway to permanent residence**

The new **Temporary Resident to Permanent Resident Pathway** opened on **May 6, 2021**.

Candidates can apply for permanent residence through the pathway if they are

- international graduates who have completed eligible programs of study in Canada or
- temporary foreign workers in health care or in select essential occupations

To qualify, candidates must submit their application before November 5, 2021 or until the maximum numbers of applications is received, whichever comes first. We will accept up to

- 20,000 applications for temporary foreign workers in health care
- 30,000 applications for temporary foreign workers in selected essential occupations
- 40,000 applications for international students who graduated from a Canadian institution

To support Francophone immigration outside Quebec, and to add to the vitality of Francophone minority communities, **there is no maximum number of applications for French-speaking or bilingual candidates**.

Visit Immigration, Refugees and Citizenship Canada [website](#) for more information about the new pathway and how to apply.

2. **Minister Bibeau launches the Youth Employment and Skills Program (YESP)**

On May 5th, 2021, Minister of Agriculture and Agri-Food, the Honourable Marie-Claude Bibeau, and the Member of Parliament for Glengarry–Prescott–Russell, Francis Drouin, hosted a virtual event to [announce](#) an investment of up to \$21.4 million to enhance the Youth Employment and Skills Program (YESP) and fund about 2,000 jobs for youth in the agriculture sector.

The YESP aims to support agri-food employers and provide young Canadians between the ages of 15 and 30 with job experience in agriculture that could lead to a career working in the sector. In 2020, the Government of Canada invested \$9.2 million for the YESP, to fund nearly 1,000 jobs. You can find the live recording of the virtual event [HERE](#).

3. **Estimating Edible Surplus Food Survey- DEADLINE EXTENSION**

Canada's commitment to reduce food waste and associated carbon emissions, coupled with recent events including the COVID-19 crisis and its impacts on the number of vulnerable Canadians requiring food supports, have placed increased emphasis on the importance of redistributing excess edible food. Second Harvest, Canada's largest food redistribution organization, has commissioned

Value Chain Management International (VCMI) to identify the volume, types and potential sources of edible food.

Please complete the following survey to help gather data that is critical to this study. The survey should take no longer than five to seven minutes to complete.

All information collected will be treated with the strictest confidentiality. Individuals' names or contact details are not being sought; only organization name and location (city/town and postal code) is requested, to enable the accurate analysis of data.

The survey can be accessed [HERE](#).

The survey deadline has been extended to Monday, May 17

If you have questions about the survey and overall study, please contact Martin Gooch (416) 997-7779 martin@vcm-international.com or Lori Nikkel (647) 382-0159 lorin@secondharvest.ca

4. The 2021 Census of Agriculture is now faster and easier to complete

This spring, all Canadian farm operators will be asked to complete the Census of Agriculture 2021 questionnaire. Data from the census will provide farm operators, farm organizations, policy makers, stakeholders and citizens with relevant information about the Canadian agricultural sector, and will help them make informed decisions regarding agricultural investments and practices in Canada.

Statistics Canada has made improvements to this year's online questionnaire, making it easier and faster to complete. Farmers can familiarize themselves with the questions by consulting the [2021 Census of Agriculture questionnaire](#). While some adjustments were made, most questions are identical to those asked in 2016. A letter will be sent to all farm operators in May 2021 with instructions on how to complete the questionnaire. All farm operators are required to participate and will have until the beginning of September 2021 to complete their questionnaire.

5. Information on Coronavirus disease (COVID-19) from the Public Health Agency of Canada

There are a number of updated resources available on the Public Health Agency of Canada website for the public including an **Outbreak Update** and the **COVID-19 Virtual Assistant: [Coronavirus disease \(COVID-19\)](#)**.

Vaccines

• **COVID-19 Vaccines:**

- **NEW!** [Summary Safety Review - Janssen COVID-19 Vaccine - Health Canada](#)
- **UPDATE!** [Pfizer-BioNTech COVID-19 vaccine: What you should know](#)
- **UPDATE!** [Recommendations on the use of COVID-19 Vaccines \(addition of Janssen COVID-19 vaccine\)](#)
- **UPDATE!** [Vaccines for COVID-19: Shipments and deliveries \(Vaccine distribution\)](#)
- **UPDATE!** [Vaccines for COVID-19: How to get vaccinated or register](#)
- [Reported side effects following COVID-19 vaccination in Canada](#)
- [COVID-19 vaccination in Canada: Vaccines administered](#)
- [COVID-19 vaccination in Canada: Vaccination coverage](#)

• **General information:**

- **UPDATE!** [Vaccines for children: Deciding to vaccinate \(COVID-19 vaccination\)](#)

- **UPDATE!** [Vaccine safety and possible side effects](#)

Recalls and Safety Alerts

- **NEW!** [Bamlanivimab - Potential Risk of Treatment Failure Due to Circulation of Resistant SARS-CoV-2 Variants](#)
- [Janssen COVID-19 Vaccine and the Risk of Thrombosis with Thrombocytopenia](#)
- [Importation of Janssen COVID-19 Vaccine with Two Types of English-only Vial and Carton Labels](#)

Rapid Reviews and Evidence Briefs

- **NEW!** [Evidence Brief on SARS-CoV-2 Variants of Concern and Transmission in Children](#) (Available upon request)
- **UPDATE!** [Rapid Review on SARS-CoV-2 Aerosol Transmission, Update 2](#) (Available upon request)
- Coronavirus disease (COVID-19): [Travel restrictions, exemptions and advice](#)
 - **NEW!** [COVID-19 mandatory hotel stopover: Apply to be a government-approved hotel](#)
- Coronavirus disease (COVID-19): [Guidance documents](#)

Health Sector Preparedness

- **UPDATED!** [Federal/Provincial/Territorial Public Health Response Plan for Ongoing Management of COVID-19](#)
- Coronavirus disease (COVID-19): [Awareness resources](#)
 - **NEW!** [How do we know the COVID-19 vaccines are safe?](#) (Video)
 - **NEW!** [How are the COVID-19 vaccines being monitored for safety?](#) (Video)
 - [For travellers with COVID-19 symptoms returning to Canada by air](#)
 - [For travellers without symptoms of COVID-19 returning to Canada by air](#)
 - [For travellers with COVID-19 symptoms returning to Canada by land or water](#)
 - [For travellers without symptoms of COVID-19 returning to Canada by land or water](#)
 - [Going out safely during COVID-19](#)

For any questions: phac.hpoc.stakeholders-partiesprenantes.cops.aspc@canada.ca

Reminder: Next AAFC COVID-19 stakeholder call will be held Wednesday May 12th at noon EST

We encourage you strongly to share your comments and questions in writing through the AAFC Roundtable account (aafc.roundtable-tableronde.aac@canada.ca).

Industry Engagement Division

Agriculture and Agri-Food Canada
Government of Canada

Bonjour,

Nous souhaitons vous faire part de quelques mises à jour concernant la COVID-19 et vous demandons de communiquer ces renseignements dans vos réseaux. Veuillez continuer à consulter régulièrement le [site Web d'AAC](#) pour les mises à jour.

1. Lancement de la voie d'accès à la résidence permanente

La **nouvelle voie d'accès de la résidence temporaire à la résidence permanente** a ouvert le **6 mai 2021**.

Les candidats peuvent présenter une demande par le biais de la voie d'accès s'ils sont des :

- étudiants étrangers diplômés d'une institution canadienne ou
- travailleurs étrangers temporaires dans le secteur des soins de santé ou d'une profession essentielle

Pour être admissible, les candidats doivent soumettre leur demande avant le 5 novembre 2021 ou avant l'atteinte du nombre maximal établi de demandes reçues, selon la première de ces conditions à se présenter. Nous accepterons un nombre maximal de :

- 20 000 demandes pour des travailleurs étrangers temporaires dans le secteur des soins de santé;
- 30 000 demandes pour des travailleurs étrangers temporaires occupant certaines professions essentielles;
- 40 000 demandes pour des étudiants étrangers diplômés d'une institution canadienne.

Afin d'appuyer l'immigration francophone à l'extérieur du Québec et ajouter à la vitalité des communautés francophones en situation minoritaire, **il n'y a pas de nombre maximum de candidatures pour les candidats francophones ou bilingues.**

Visitez le [site web](#) d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada pour plus d'informations sur la nouvelle voie et comment présenter une demande.

2. La ministre Bibeau lance le Programme d'emploi et de compétences des jeunes (PECJ)

Le 5 mai 2021, l'honorable Marie-Claude Bibeau, ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, et Francis Drouin, député de Glengarry–Prescott–Russell, ont tenu une activité virtuelle pour [annoncer](#) un investissement pouvant atteindre 21,4 millions de dollars qui vise à bonifier le Programme d'emploi et de compétences des jeunes (PECJ) et à financer environ 2 000 nouveaux emplois pour les jeunes dans le secteur agricole.

Le PECJ a pour objectif de soutenir les employeurs du secteur agroalimentaire et d'offrir aux jeunes Canadiens âgés de 15 à 30 ans une expérience professionnelle en agriculture qui pourrait mener à une carrière dans le secteur. En 2020, le gouvernement du Canada a investi 9,2 millions de dollars dans le PECJ, ce qui a permis de financer près de 1 000 emplois. L'investissement de cette année représente plus du double des fonds alloués l'an dernier. Vous pouvez trouver l'enregistrement en direct de l'événement virtuel [ICI](#).

3. Sondage Estimation des quantités de nourriture comestible excédentaires - PROLONGATION DE DÉLAI

L'engagement du Canada de réduire le gaspillage alimentaire et les émissions de carbone qui en découlent, ainsi que les récents événements, dont la crise de la COVID-19 et ses répercussions sur le

nombre de Canadiens vulnérables ayant besoin d'une aide alimentaire ont souligné l'importance de redistribuer les aliments comestibles excédentaires. Deuxième Récolte, la plus grande organisation de redistribution alimentaire du Canada, a chargé Value Chain Management International (VCMI) de déterminer le volume, les types et les sources potentielles d'aliments comestibles.

Veillez compléter le sondage pour nous aider à recueillir des données essentielles à cette étude. Ce sondage ne devrait pas vous prendre plus de cinq à sept minutes.

Toutes les informations recueillies seront traitées avec la plus stricte confidentialité. Les noms ou coordonnées des personnes ne sont pas recherchés; seuls le nom de l'organisation et sa localisation (ville et code postal) sont demandés, afin de permettre une analyse précise des données.

Cliquez [ICI](#) pour le lien vers le sondage.

La date limite du sondage a été prolongée jusqu'au lundi 17 mai.

Si vous avez des questions à propos du sondage ou de l'étude générale, veuillez communiquer avec Martin Gooch, par téléphone, au 416-997-7779, ou par courriel, à martin@vcm-international.com, ou avec Lori Nikkel, par téléphone, au 647-382-0159, ou par courriel, à lorin@secondharvest.ca

4. Le Recensement de l'agriculture de 2021 est plus rapide et plus facile à remplir

Ce printemps, tous les exploitants agricoles canadiens seront invités à remplir le questionnaire du Recensement de l'agriculture de 2021. Les données du recensement fourniront aux exploitants agricoles, aux organisations agricoles, aux décideurs, aux intervenants et aux citoyens des renseignements pertinents sur le secteur agricole canadien, et les aideront à prendre des décisions éclairées concernant les investissements et les pratiques agricoles du Canada.

Statistique Canada a apporté des améliorations au questionnaire en ligne cette année, le rendant plus facile et plus rapide à remplir. Les agriculteurs peuvent prendre connaissance des questions en consultant le [Recensement de l'agriculture de 2021](#). Bien que certaines modifications aient été apportées, la plupart des questions sont identiques à celles posées en 2016. Une lettre sera envoyée à tous les exploitants agricoles en mai 2021 avec des instructions sur la manière de remplir le questionnaire. Tous les exploitants agricoles sont tenus d'y participer et auront jusqu'au début de septembre 2021 pour remplir leur questionnaire.

5. Informations sur les maladies à coronavirus (COVID-19) de l'Agence de la santé publique du Canada

Il y a un certain nombre de ressources mises à jour disponibles sur le site Web de l'Agence de santé publique du Canada pour le public, ainsi que pour les professionnels de la santé, y compris notre **Mise à jour sur l'éclosion** et la **assistant virtuel COVID-19** : [Maladie à coronavirus \(COVID-19\)](#). Ce qui suit peut également présenter un intérêt pour votre organisation :

Vaccin

- **Vaccins contre la COVID-19 :**

- **NOUVEAU!** [Résumé de l'examen de l'innocuité - Vaccin de Janssen contre la COVID-19 - Santé Canada](#)
- **MISE À JOUR!** [Vaccin de Pfizer-BioNTech contre la COVID-19 : Ce que vous devez savoir](#)

- **MISE À JOUR!** [Recommandations sur l'utilisation des vaccins contre la COVID-19 \(ajout du vaccin Janssen COVID-19\)](#)
- **MISE À JOUR!** [Vaccins contre la COVID-19 : Expéditions et livraisons \(Distribution du vaccin\)](#)
- **MISE À JOUR!** [Vaccination contre la COVID-19 : Comment se faire vacciner ou s'inscrire](#)
- [Effets secondaires signalés après la vaccination](#)
- [Vaccination contre la COVID-19 au Canada : Vaccins administrés](#)
- [Vaccination contre la COVID-19 au Canada : Couverture vaccinale](#)
- **Informations générales :**
 - **MISE À JOUR!** [Vaccination des enfants : Choisir de faire vacciner son enfant \(Vaccination contre la COVID-19\)](#)
 - **MISE À JOUR!** [Sécurité des vaccins et effets secondaires possibles liés à la vaccination](#)

Récents rappels et avis de sécurité

- **NOUVEAU!** [Bamlanivimab - Risque potentiel d'échec du traitement en raison de la circulation de variants résistants du SRAS-CoV-2](#)
- [Janssen COVID-19 Vaccine et le risque de thrombose associée à une thrombocytopénie](#)
- [Importation de Janssen COVID-19 Vaccine avec deux types d'étiquetage unilingue anglais pour la fiole et la boîte](#)

Revue rapide de données probantes sur la COVID-19

- **NOUVEAU!** [Evidence Brief on SARS-CoV-2 Variants of Concern and Transmission in Children \(Anglais seulement - Revue disponible sur demande\)](#)
- **MISE À JOUR!** [Rapid Review on SARS-CoV-2 Aerosol Transmission, Update 2 \(Anglais seulement - Revue disponible sur demande\)](#)
- **MISE À JOUR!** [Evidence to support safe return to clinical practice by oral health professionals in Canada during the COVID-19 pandemic: A report prepared for the Office of the Chief Dental Officer of Canada. March 2021 update \(Anglais seulement\)](#)
- [Evidence Brief on viral load and the likelihood of transmission during the infectious period of SARS-CoV-2 \(Revue disponible sur demande\)](#)
- [Examen rapide et évolutif sur les connaissances, les attitudes et les comportements relatifs au vaccin contre la COVID-19 – Mise à jour 4 \(Revue disponible sur demande\)](#)
- Maladie à coronavirus (COVID-19) : [Restrictions, exemptions et conseils en matière de voyages](#)
 - **NOUVEAU!** [Séjour obligatoire à l'hôtel en raison de la COVID-19 : Demander à être un hôtel agréé par le gouvernement](#)
- Maladie à coronavirus (COVID-19) : [Document d'orientation](#)

Préparation du secteur de la santé

- **MISE À JOUR!** [Plan d'intervention fédéral-provincial-territorial en matière de santé publique pour la gestion continue de la COVID-19](#)
- Maladie à coronavirus (COVID-19) : [Ressources de sensibilisation](#)
 - **NOUVEAU!** [Comment savons-nous que les vaccins contre la COVID-19 sont sécuritaires? \(vidéo\)](#)

- **NOUVEAU!** [Comment la sécurité des vaccins contre la COVID est-elle surveillée? \(vidéo\)](#)
- [Pour les voyageurs présentant des symptômes de COVID-19 retournant au Canada par voie aérienne](#)
- [Pour les voyageurs ne présentant pas de symptômes de COVID-19 retournant au Canada par voie aérienne](#)
- [Pour les voyageurs présentant des symptômes de COVID-19 retournant au Canada par voie terrestre ou maritime](#)
- [Pour les voyageurs ne présentant pas de symptômes de COVID-19 retournant au Canada par voie terrestre ou maritime](#)
- [Sortez en toute sécurité durant COVID-19](#)

Pour toutes questions: phac.hpoc.stakeholders-partiesprenantes.cops.aspc@canada.ca

Rappel : Le prochain appel d'AAC COVID-19 avec les intervenants du secteur se tiendra le mercredi 12 mai à midi HNE .

Nous vous encourageons vivement à nous faire part de vos commentaires et questions par écrit via le compte de la table ronde d'AAC (aafc.roundtable-table ronde.aac@canada.ca).

Division de la consultation du secteur
Agriculture et Agroalimentaire Canada
Gouvernement du Canada